



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

Dr Ioan Matthews  
Prif Weithredwr  
Y Coleg Cymraeg Cenedlaethol  
Y Llwyfan  
Heol y Coleg  
Caerfyrddin  
SA31 3EQ

Mawrth 2018

Annwyl Ioan,

**Dyfarnu Cyllid mewn perthynas â'r Coleg Cymraeg Cenedlaethol 1 Ebrill 2018- 31 Mawrth 2019.**

**1. Dyfarnu Cyllid**

- (a) Mae'n bleser eich hysbysu bod eich Cais wedi bod yn llwyddiannus, a bod cyllid o hyd at £5.917m, (pum miliwn, naw cant ac undeg saith mil o bunnoedd) ("y Cyllid") wedi ei ddyfarnu ichi ar gyfer y Dibenion (fel y'u diffinnir yn Amod 4(a)).
- (b) Mae'r Cyllid yn ymwneud â'r cyfnod o 1 Ebrill 2018 i 31 Mawrth 2019 a rhaid ei hawlio'n llawn erbyn 31 Mawrth 2019. Fel arall ni fydd unrhyw ran o'r Cyllid sydd heb ei hawlio ar gael i chi ar ôl y dyddiad a nodwyd.
- (c) Os oes gennych unrhyw gwestiynau ynghylch dyfarnu'r Cyllid hwn neu'r Amodau, cysylltwch â'r Swyddog yn Llywodraeth Cymru a fydd yn barod iawn i'ch helpu.

**2. Awdurdod statudol a Chymorth Gwladwriaethol**

- (a) Gwneir y dyfarniad Cyllid hwn ar yr Amodau ac yn ddarostyngedig iddynt, ac o dan awdurdod Ysgrifennydd y Cabinet dros Addysg, un o Weinidogion Cymru, sy'n gweithredu yn unol ag adrannau 61(k), 70 a 71(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006.
- (b) Rhaid ichi gydymffurfio â Rheolau Cymorth Gwladwriaethol y Comisiwn Ewropeaidd.

**3. Dehongli'r Amodau hyn**

Mae unrhyw gyfeiriad yn yr Amodau hyn at:

'**chi**', '**eich**' yn gyfeiriad at y Coleg Cymraeg Cenedlaethol, Y Llwyfan, Heol y Coleg, Caerfyrddin, SA31 3EQ. (Rhif cwmni 7550507)

'**ni**', '**ein**' yn cyfeirio at Weinidogion Cymru;

'**Swyddog Llywodraeth Cymru**' yn cyfeirio at

Richard Evans  
Uwch Swyddog Sgiliau  
Is-Adran y Gymraeg  
Rhodfa Padarn  
Llanbadarn Fawr  
Aberystwyth  
Ceredigion  
SY23 3UR

Ffôn: 0300 0622406  
E-bost: [Richard.evans@cymru.gsi.gov.uk](mailto:Richard.evans@cymru.gsi.gov.uk)

neu unrhyw swyddog arall o Lywodraeth Cymru y'ch hysbysir ohono gennym ni.

'**Rheolwr Prosiect**' yn cyfeirio at

Dr Ioan Matthews  
Prif Weithredwr  
Y Coleg Cymraeg Cenedlaethol  
Y Llwyfan  
Heol y Coleg  
Caerfyrddin  
SA31 3EQ

Ffôn: 01267 610400  
Ebost: [i.matthews@colegcymraeg.ac.uk](mailto:i.matthews@colegcymraeg.ac.uk)

'**Cais**' yn cyfeirio at eich cynllun gweithredu ar gyfer 2018/19 dyddiedig 19 Ionawr 2018.

'**Datganiad sicrwydd**' yn cyfeirio at y Datganiad Sicrwydd: gweithdrefnau gwrth-dwyll a llywodraethu a geir yn Atodlen 6;

'**Amodau**' yn cyfeirio at y telerau ac amodau a bennir yn y llythyr hwn;

'**Costau a ysgwyddir**' yn cyfeirio at gost y nwyddau a'r gwasanaethau yr ydych wedi'u cael ni waeth a ydych wedi talu amdanynt erbyn dyddiad eich hawliad;

‘**Digwyddiad Hysbysadwy**’ yn cyfeirio at unrhyw ddigwyddiad a restrir yn Atodlen 3;

‘**Proffil Taliadau**’ yn cyfeirio at y proffil taliadau a bennir yn Atodlen 4;

‘**Personél**’ yn cyfeirio at eich rheolwyr/cyflogeion a chyflenwyr neu unrhyw berson arall a benodir neu a gyflogir gennych mewn perthynas â’r Dibenion;

‘**Atodlen**’ yn cyfeirio at yr atodlenni a atodir i’r llythyr hwn;

‘**Rheolau Cymorth Gwladwriaethol**’ yn cyfeirio at y rheolau a bennir yn Erthyglau 107 i 109 o’r Cytuniad ar Weithrediad yr Undeb Ewropeaidd (neu unrhyw Erthygl sy’n olynau Erthyglau 107 i 109), mewn is-ddeddfwriaeth megis fframweithiau, canllawiau ac esemptiadau bloc a baratoir gan y Comisiwn Ewropeaidd ac sy’n deillio o Erthyglau 107 i 109, cyfraith achosion y Llysoedd Ewropeaidd a phenderfyniadau’r Comisiwn Ewropeaidd mewn perthynas â chymhwyso Erthyglau 107 i 109;

**bydd unrhyw gyfeiriad at ddeddfwriaeth** boed yn gyfraith ddomestig, yr Undeb Ewropeaidd neu ryngwladol yn cynnwys yr holl ddiwygiadau ac amnewidiadau ac ailddeddfiadau o’r cyfryw ddeddfwriaeth sydd mewn grym o bryd i’w gilydd.

#### 4. Yr hyn y mae’n rhaid ichi ddefnyddio’r Cyllid ar ei gyfer

- (a) Rhaid i chi ddefnyddio’r Cyllid at y dibenion hynny, yn unig, a bennir yn Atodlen 1 (y “**Dibenion**”).
- (b) Rhaid i chi gyflawni’r targedau a’r canlyniadau a bennir yn Atodlen 2 (y “**Targedau**”).
- (c) Os bydd angen gwneud unrhyw newidiadau i’r Dibenion neu’r Targedau, bydd angen i chi gael ein caniatâd ysgrifenedig cyn gweithredu’r newidiadau hyn. Nodwch nad oes rhaid i ni roi caniatâd, ond byddwn yn ystyried pob cais ysgrifenedig rhesymol.
- (d) Ni chaniateir defnyddio unrhyw ran o’r Cyllid ar gyfer: (1) dibenion gwleidyddiaeth plaid; (2) hyrwyddo safbwyntiau seciwlar, crefyddol neu wleidyddol penodol; (3) gamblo; (4) pornograffi; (5) cynnig gwasanaethau rhywiol; (6) prynu cyfarpar cyfalaf (ac eithrio fel a bennir yn y Dibenion); (7) eich ffioedd cyfreithiol mewn perthynas â’r llythyr hwn; (8) Costau a Ysgwyddir neu a delir gennych wrth gyflawni’r Dibenion cyn y cyfnod y cyfeirir ato yn Amod 1(b); (9) unrhyw fath o weithgareddau anghyfreithlon; neu (10) unrhyw fath o weithgaredd a allai ddwyn anfri arnom yn ein barn ni.

## 5. Rhag-amodau'r Cyllid

- (a) Ni fyddwn yn talu unrhyw ran o'r Cyllid i chi nes byddwch chi wedi darparu'r wybodaeth a'r dogfennau a ganlyn i ni:
  - (i) y llythyr hwn wedi'i lofnodi gennych chi;
  - (ii) tystiolaeth ddogfennol eich bod wedi sefydlu systemau priodol i gynnal gweithdrefnau diwydrwydd dyladwy cyn defnyddio unrhyw ran o'r Cyllid i ddarparu grant neu i gaffael unrhyw nwyddau neu wasanaethau o drydydd parti;
  - (iii) y Datganiad Sicrwydd wedi'i gwblhau;
  - (iv) Adroddiadau monitro fel a noder yn adran 4.
- (b) Pan fydd angen i chi ddarparu gwybodaeth a dogfennau i ni fel tystiolaeth eich bod wedi bodloni rhag-amod, neu Amod benodol neu i ategu hawliad, rhaid i'r wybodaeth a'r dogfennau fod yn dderbyniol i ni ym mhob ffordd. Yr ydym yn cadw'r hawl i wrthod unrhyw wybodaeth a dogfennau nad ydynt yn dderbyniol i ni am unrhyw reswm.

## 6. Sut i hawlio'r Cyllid

- (a) Bydd y Cyllid yn cael ei dalu i chi bob mis mewn ôl-ddyledion yn unol â'r manylion yn y Proffil Taliadau.
- (b) Rhaid i chi hawlio'r Cyllid yn brydlon. Yr ydym yn cadw'r hawl i dynnu'n ôl unrhyw ran o'r Cyllid na fyddwch chi wedi ei hawlio'n brydlon.
- (c) Rhaid i chi gyflwyno eich hawliadau ar gyfer talu'r Cyllid i'r Swyddog Llywodraeth Cymru.
- (d) Rhaid i chi ddefnyddio'n ffurflen hawlio gyfredol (sydd ar gael gan y Swyddog Llywodraeth Cymru) ac atodi yr wybodaeth a'r dogfennau a ganlyn i bob hawliad
- (e) Byddwn yn anelu at dalu pob hawliad dilys cyn gynted ag y bo modd ac fel arfer o fewn 28 diwrnod.

## 7. Eich ymrwymadau cyffredinol chi i ni

Rhaid i chi:

- (a) ddiogelu'r Cyllid rhag twyll yn gyffredinol ac, yn benodol, twyll ar ran eich Personél, a rhaid ichi ein hysbysu ni ar unwaith os bydd gennych reswm i amau bod twyll wedi digwydd yn eich sefydliad, yn digwydd neu'n debygol o ddigwydd, p'un ag ydyw'n ymwneud â'r Cyllid ai peidio. Rhaid i chi hefyd gymryd rhan yn y cyfryw fentrau atal twyll ag y byddwn yn eu gwneud yn ofynnol o bryd i'w gilydd.

- (b) cydymffurfio â'r holl gyfreithiau neu reoliadau domestig, yr UE neu ryngwladol neu gyfarwydddebau swyddogol cymwys;
- (c) trefnu a pharhau i gynnal yswiriant digonol ar gyfer y risgiau a allai godi mewn cysylltiad ag unrhyw eiddo neu unrhyw weithgaredd a gaiff eu gwneud wrth gyflawni'r Dibenion. Yr ydym yn cadw'r hawl i'w gwneud yn ofynnol i chi gyflwyno tystiolaeth o'ch yswiriant;
- (d) sefydlu a chynnal systemau priodol i gynnal gweithdrefnau diwydrwydd dyladwy cyn defnyddio unrhyw ran o'r Cyllid i ddarparu grant neu i gaffael unrhyw nwyddau neu wasanaethau o drydydd parti;
- (e) cydweithredu'n llawn â'r Swyddog Llywodraeth Cymru ac unrhyw un o gyflogeion eraill Llywodraeth Cymru neu unrhyw ymgynghorydd a benodir gennym ni i fonitro'r modd y defnyddiwch y Cyllid a'ch cydymffurfiaeth â'r Amodau hyn;
- (f) roi gwybod i ni ar unwaith os bydd unrhyw ddatganiad a wnaed yn Amod 8 yn anghywir mewn unrhyw fodd neu, o'i ailadrodd ar unrhyw adeg gan gyfeirio at y ffeithiau a'r amgylchiadau a fodolai bryd hynny, y byddai'n anghywir.

## 8. Datganiadau

Yr ydych yn datgan:

- (a) bod gennych y pŵer i ymgymryd â'r rhwymedigaethau a bennir yn yr Amodau hyn a'u cyflawni, a'ch bod wedi cymryd pob cam angenrheidiol i awdurdodi ymgymryd â'r rhwymedigaethau a'u cyflawni o dan yr Amodau hyn;
- (b) nad oes achos o ymgyfreitha na chymrodeddu ar y gweill, yn yr arfaeth, nac wedi ei fygwth hyd y gwyddoch, sy'n cael, neu a allai gael, effaith anffafriol ar eich gallu i gyflawni a chydymffurfio ag unrhyw un neu rai o'r Amodau hyn;
- (c) bod yr wybodaeth a gynhwysir yn eich Cais yn gyflawn, yn wir ac yn gywir;
- (d) bod datgeliad llawn wedi ei wneud i ni o'r holl ffeithiau neu amgylchiadau perthnasol y mae'n ofynnol eu datgelu er mwyn sicrhau y gallwn gael darlun gwir a chywir o'ch busnes a'ch gweithgarwch (cyfredol ac arfaethedig), neu y dylid eu darparu i unrhyw berson sy'n ystyried darparu cyllid i chi;
- (e) eich bod wedi trafod a chytuno ar y Targedau gyda ni, a'ch bod yn hyderus eu bod yn realistig a chyraeddadwy;

- (f) bod yr wybodaeth a gynhwysir yn eich Datganiad Sicrwydd yn gyflawn, yn wir ac yn gywir.

## 9. Digwyddiadau Hysbysadwy a'u canlyniadau

- (a) Rhaid i chi ein hysbysu ni ar unwaith o unrhyw Ddigwyddiad Hysbysadwy sydd wedi digwydd neu'n debygol o ddigwydd; ond yr ydym hefyd yn cadw'r hawl i'ch hysbysu chi, os credwn fod Digwyddiad Hysbysadwy wedi digwydd neu'n debygol o ddigwydd.
- (b) Byddwn naill ai'n (i) eich hysbysu chi ein bod ni'n ystyried nad oes modd unioni'r Digwyddiad Hysbysadwy neu, (ii) os byddwn ni'n ystyried bod modd unioni'r Digwyddiad Hysbysadwy, byddwn yn ceisio trafod y Digwyddiad Hysbysadwy â chi gyda'r bwriad o gytuno ar gamau gweithredu i fynd i'r afael â'r Digwyddiad Hysbysadwy.
- (c) Mae hawl gennym gymryd unrhyw un o'r camau a restrir yn Amod 9(d):
  - (i) os na fyddwn, er gwaethaf ein hymdrechion rhesymol, wedi llwyddo i drafod y Digwyddiad Hysbysadwy gyda chi; neu
  - (ii) os byddwn yn eich hysbysu nad oes modd unioni'r Digwyddiad Hysbysadwy; neu
  - (iii) os na gytunir gyda chi ar gamau gweithredu i fynd i'r afael â'r Digwyddiad Hysbysadwy; neu
  - (iv) os cytunir gyda chi ar gamau gweithredu i fynd i'r afael â'r Digwyddiad Hysbysadwy a chithau wedyn yn peidio â dilyn y camau hynny, neu os na fodlonir unrhyw amod sy'n gysylltiedig â'r camau gweithredu (gan gynnwys, yn ddigyfyngiad, yr amserlen ar gyfer y cyfryw gamau gweithredu); neu
  - (v) os yw'r ffordd o weithredu yn methu ag unioni'r Digwyddiad Hysbysadwy mewn modd sydd wrth ein bodd ni.
- (d) Os digwydd unrhyw un o'r amgylchiadau a bennir yn Amod 9(c) gallwn eich hysbysu ein bod yn gweithredu fel a ganlyn:
  - (i) tynnu'r dyfarniad Cyllid yn ôl; a/neu
  - (ii) ei gwneud yn ofynnol eich bod yn ad-dalu'r cyfan neu ran o'r Cyllid ar unwaith; a/neu
  - (iii) atal dros dro neu'n derfynol bob taliad pellach o'r Cyllid; a/neu
  - (iv) gwneud pob taliad pellach o'r Cyllid yn ddarostyngedig i ba bynnag amodau a bennir gennym ni; a/neu
  - (v) tynnu pob swm sy'n ddyledus i ni o dan yr Amodau hyn o unrhyw gyllid arall yr ydym wedi ei ddyrannu i chi neu a allai gael ei ddyrannu i chi; a/neu

- (vi) arfer yn eich erbyn unrhyw hawliau eraill a allai fod gennym mewn perthynas â'r Cyllid.
- (e) Rhaid i bob ad-daliad Cyllid gael eu gwneud cyn pen 28 diwrnod i ddyddiad ein gorchymyn. Os yn berthnasol, rhaid i chi dalu llog ar unrhyw ad-daliadau hwyr (ar ffurf adlog) yn unol â'r Rheolau Cymorth Gwladwriaethol.

## 10. Gofynion monitro

Rhaid i chi:

- (a) ddarparu i ni'r cyfryw ddogfennau, gwybodaeth ac adroddiadau y gallwn yn rhesymol ofyn amdanynt o bryd i'w gilydd, er mwyn i ni fonitro eich cydymffurfiaeth chi â'r Amodau gan gynnwys, yn ddigyfyngiad:
  - i) adroddiad cynnydd bob tymor
  - ii) adroddiad diwedd tymor y grant
- (b) cyfarfod â'r Swyddog Llywodraeth Cymru a pha bynnag rai eraill o'n cynrychiolwyr y gallwn yn rhesymol ofyn ichi eu cyfarfod o bryd i'w gilydd; gan gynnwys, yn ddigyfyngiad;
  - i) tri cyfarfod monitro bob blwyddyn yn dilyn cyflwyno adroddiad cynnydd tymhorol;
  - ii) cyfarfodydd gyda partneriaid strategol yn ôl yr angen.
- (c) sicrhau bod y Rheolwr Prosiect (neu'r cyfryw berson arall fel y cytunir gennym ni) ynghyd ag unrhyw berson arall sy'n ofynnol gennym yn bresennol ym mhob un o'r cyfarfodydd gyda'r Swyddog Llywodraeth Cymru.

## 11. Gofynion Archwilio

- (a) Rhaid i chi:
  - (i) gynnal cofnodion cyfrifyddu eglur sy'n nodi'r holl incwm a gwariant mewn perthynas â'r Dibenion;
  - (ii) yn ddi-dâl, ganiatáu i unrhyw swyddog neu swyddogion o Lywodraeth Cymru, Swyddfa Archwilio Cymru neu'r Comisiwn Ewropeaidd, ar unrhyw adeg resymol ac ar ôl i chi dderbyn cyfnod rhesymol o rybudd, ymweld â'ch mangre a/neu arolygu unrhyw un neu rai o'ch gweithgareddau a/neu archwilio a gwneud copiâu o'ch llyfrau cyfrifon a pha bynnag ddogfennau neu gofnodion eraill, sut bynnag y'u cedwir, a allai, ym marn resymol y swyddog, ymwneud mewn unrhyw ffordd â'r modd y defnyddiwyd y Cyllid. Nid yw'r ymgymeriad hwn yn lleihau dim ar effaith unrhyw hawliau a phwerau statudol eraill sy'n arferadwy gan Lywodraeth Cymru, Swyddfa Archwilio Cymru neu'r Comisiwn Ewropeaidd, neu

unrhyw swyddog, gwas neu asiant unrhyw un o'r uchod, ac y mae'r ymgymeriad yn ddarostyngedig i'r cyfryw hawliau a phwerau statudol hynny;

- (iii) cadw'r llythyr hwn a'r holl ddogfennau gwreiddiol sy'n ymwneud â'r Cyllid hyd nes i ni roi gwybod i chi yn ysgrifenedig ei bod yn ddiogel eu dinistrio;
- (b) O dan baragraff 17 o Atodlen 8 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 mae gan Archwilydd Cyffredinol Cymru hawliau mynediad eang i ddogfennau a gwybodaeth sy'n ymwneud ag arian a ddarperir gan Lywodraeth Cymru. Mae pŵer ganddo ef a'i swyddogion i'w gwneud yn ofynnol i bersonau perthnasol, sy'n rheoli neu'n dal dogfennau, roi pa bynnag gymorth, gwybodaeth ac esboniadau y gofynnant amdanynt; a'i gwneud yn ofynnol i'r personau hynny ymddangos ger eu bron i'r cyfryw ddiben. Caiff yr Archwilydd Cyffredinol a'i staff arfer yr hawl hon ar unrhyw adeg resymol.

## **12. Rhwymedigaethau i drydydd partiön**

- (a) Nid oes dim yn yr Amodau hyn sydd yn gosod unrhyw rwymedigaeth arnom ni mewn perthynas ag unrhyw rwymedigaeth sy'n ddyledus gennych chi i unrhyw drydydd parti (gan gynnwys, yn ddigwyfyngiad, cyflogeion a chontractwyr).
- (b) Rhaid i chi ein hindemnio ni rhag unrhyw rwymedigaethau, hawliadau, achosion cyfreithiol, galwadau am dâl, colledion, costau a threuliau, y bu i ni eu dioddef neu eu hachosi yn uniongyrchol neu'n anuniongyrchol, o ganlyniad i neu sy'n gysylltiedig ag unrhyw fethiant ar eich rhan chi i gyflawni, yn llawn neu'n rhannol, unrhyw rwymedigaeth a allai fod arnoch i drydydd parti.

## **13. Hawliau eiddo deallusol a chyhoeddusrwydd**

- (a) Nid oes dim yn yr Amodau hyn yn trosglwyddo i ni unrhyw hawliau mewn eiddo deallusol a grëir gennych chi o ganlyniad i'r Dibenion.
- (b) Rhaid i chi gydnabod y cymorth a gewch gennym ni mewn perthynas â'r Dibenion. Rhaid i'r gymeradwyaeth honno fod ar ffurf a gymeradwyir gennym ni, a rhaid iddi gydymffurfio â chanllawiau brandio Llywodraeth Cymru.
- (c) Rhaid ichi ddarparu i'r Swyddog Llywodraeth Cymru fanylion pob cymeradwyaeth a restrir yn Amod 13(b) i'w cymeradwyo gennym ni cyn defnyddio'r cyfryw ddeunydd ac ni chaniateir ichi ddefnyddio manylion o'r fath heb gael ein cymeradwyaeth ysgrifenedig ni ymlaen llaw. Byddwn yn ceisio ymateb i bob cais ysgrifenedig o fewn 10 diwrnod gwaith.
- (d) Yr ydych yn cytuno bod hawl gennym, o ddyddiad y llythyr hwn hyd at 5 mlynedd o ddyddiad taliad olaf y Cyllid gynnwys manylion eich



sefydliad a'ch busnes chi, a'r Cyllid a'r Dibenion mewn deunyddiau hyrwyddo ar gyfer Llywodraeth Cymru, ac yr ydych yn cytuno ymhellach i gydweithredu â cheisiadau rhesymol gennym ni at y diben o baratoi deunyddiau o'r fath.

#### 14. Gwybodaeth

- (a) Yr ydych yn cydnabod ein bod yn ddarostyngedig i ofynion Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 (yr "FOIA"), Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol 2004 (yr "EIR") a Deddf Diogelu Data 1998 (y "DPA").
- (b) Yr ydych yn cydnabod mai ni sy'n gyfrifol am benderfynu yn ôl ein disgresiwn absoliwt a ddylid:
  - (i) datgelu unrhyw wybodaeth a gawsom o dan neu mewn cysylltiad â'r Cyllid, i'r graddau y mae'n ofynnol ein bod yn datgelu'r cyfryw wybodaeth i berson sy'n gwneud cais am ddatgeliad o dan yr FOIA neu'r EIR; a/neu
  - (ii) esemptio unrhyw wybodaeth o'r gofynion datgelu o dan y Cod, yr FOIA neu'r EIR.
- (c) Yr ydych yn cydnabod y gallwn rannu unrhyw ddata yr ydych yn eu darparu i ni ag asiantaethau gwrth-dwyll a thrydydd partion at ddibenion atal a datgelu twyll.

#### 15. Prynu nwyddau a gwasanaethau

Os penderfynwch brynu unrhyw nwyddau a/neu wasanaethau i gyflawni'r Dibenion, rhaid eu prynu mewn modd cystadleuol a chynaliadwy er mwyn dangos eich bod wedi sicrhau'r gwerth gorau wrth ddefnyddio arian cyhoeddus.

#### 16. Hysbysu

- (a) Rhaid i bob hysbysiad a roddir o dan yr Amodau hyn fod mewn ysgrifen (nid yw hyn yn cynnwys e-bost, ond gall gynnwys llythyr a atodir i e-bost) a rhaid iddo arddangos yn amlwg y pennawd a ganlyn:  
  
***“Hysbysiad ynghylch Dyfarniad Cyllid mewn perthynas a'r Coleg Cymraeg Cenedlaethol”.***
- (b) Mae'r cyfeiriad a'r manylion cyswllt at y diben o gyflwyno hysbysiad o dan yr Amodau hyn fel a ganlyn

Chi: y Rheolwr Prosiect yn y cyfeiriad a bennir yn Amod 3.

Ni: y Swyddog Llywodraeth Cymru yn y cyfeiriad a bennir yn Amod 3.

(c) Ystyrir bod hysbysiad wedi ei gyflwyno'n briodol fel a ganlyn:-

Post dosbarth cyntaf rhagdaledig: ar yr ail ddiwrnod gwaith ar ôl y dyddiad postio.

Â llaw: ar yr adeg y'i hanfonir i'r cyfeiriad, neu'r diwrnod gwaith nesaf os yw'n cyrraedd ar ôl 4pm neu ar benwythnos neu wyliau cyhoeddus.

Drwy atodiad e-bost: ar yr adeg y'i trawsyrrir, neu'r diwrnod gwaith nesaf os trawsyrrir ar ôl 4pm neu ar benwythnos neu wyliau cyhoeddus.

## **17. Cyfle cyfartal**

Rhaid ichi weithredu polisi cyfle cyfartal fel cyflogwr, fel defnyddiwr gwirfoddolwyr, ac fel darparwr gwasanaethau, heb ystyried hil, rhyw/hunaniaeth rywiol, cyfeiriadedd rhywiol, crefydd a chred, oedran neu unrhyw anabled.

## **18. Yr Iaith Gymraeg**

Pan fo'r Dibenion yn cynnwys neu'n ymwneud â darpariaeth gwasanaethau yng Nghymru, rhaid iddynt gael eu darparu mewn modd nad yw'n trin y Gymraeg yn llai ffafriol na'r Saesneg, yn unol â Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011.

## **19. Cynaliadwyedd**

Rhaid i'r modd y defnyddiwyd y Cyllid (pan fo'n rhesymol ymarferol) fodloni agenda gyfredol Llywodraeth Cymru o ran datblygu cynaliadwy a'r amgylchedd.

## **20. Swyddogaethau Gweinidogion Cymru**

Yr ydych yn cydnabod bod gan Weinidogion Cymru ystod o swyddogaethau a fydd yn parhau i gronni a chael eu diwygio, a bod rhaid i Weinidogion Cymru wneud penderfyniadau ynglŷn â phob swyddogaeth unigol yng ngoleuni'r holl ystyriaethau perthnasol, gan eithrio pob ystyriaeth amherthnasol. Yr ydych yn cytuno na fydd dim sy'n gynwysedig yn yr Amodau hyn neu sydd ymhlyg ynddynt, neu sy'n codi oddi tanynt neu mewn cysylltiad â hwy, mewn unrhyw fodd yn niweidio, yn llyffetheirio, neu'n effeithio ar swyddogaethau

Gweinidogion Cymru neu unrhyw rai ohonynt, nac yn rhwymo Gweinidogion Cymru, neu unrhyw rai ohonynt i arfer eu swyddogaethau, neu ymatal rhag eu harfer, mewn unrhyw fodd penodol.

## 21. Cyffredinol

- (a) Os digwydd i unrhyw un o'r Amodau hyn, ar unrhyw adeg, fynd, neu gael ei ystyried, yn annilys, yn anghyfreithlon neu'n anorfodadwy mewn unrhyw fodd o dan unrhyw gyfraith, nid effeithir ac nid amherir mewn unrhyw fodd ar ddilysrwydd, cyfreithlondeb a gorfodadwyedd gweddill y darpariaethau.
- (b) Ni fydd methiant neu oedi ar ein rhan ni i arfer unrhyw bŵer, hawl neu rwymedi o dan yr Amodau hyn yn gweithredu fel hepgoriad o'r cyfryw bŵer, hawl neu rwymedi, nac yn ein rhwystro rhag arfer y cyfryw bŵer, hawl neu rwymedi ymhellach, neu arfer unrhyw bŵer, hawl neu rwymedi arall. Mae'r pwerau, yr hawliau neu'r rhwymedïau a ddarperir drwy hyn yn rhai cronus, ac nid ydynt yn eithrio unrhyw bwerau, hawliau neu rwymedïau a ddarperir drwy gyfraith.
- (c) Rhaid i unrhyw ddiwygiad neu amrywiad i'r Amodau hyn fod yn ysgrifenedig a chael ei lofnodi gennym ni a chennych chi, yn yr un modd â'r llythyr hwn.
- (d) Ni chaniateir ichi aseinio, na gwaredu mewn unrhyw ffordd arall, eich hawliau, eich buddion, eich rhwymedigaethau neu'ch dyletswyddau o dan yr Amodau hyn.
- (e) Bydd Amodau 7, 9, 11, 13, 14, a 21(e), a'r cyfryw Amodau eraill y mae angen iddynt, drwy oblygiad, barhau y tu hwnt i daliad olaf y Cyllid, yn parhau felly yn eu llawn rym ac effaith.
- (f) I chi yn unig y gwneir y dyfarniad Cyllid ac nid oes gan neb arall hawl i wneud unrhyw hawliad mewn perthynas â'r Cyllid, nac ychwaith i ddibynnu ar unrhyw rai o'r Amodau hyn neu eu gorfodi.
- (g) Llywodraethir a dehonglir yr Amodau hyn yn unol â chyfreithiau Cymru a Lloegr fel y'u cymhwysir yng Nghymru, ac y mae'r partion i'r Amodau hyn yn ymostwng i awdurdodaeth unigryw llysoedd Cymru a Lloegr.

## 22. Sut i dderbyn y cynnig hwn o Gyllid

- (a) Er mwyn derbyn y cynnig hwn o Gyllid, rhaid i chi lofnodi a dychwelyd copi o'r llythyr hwn at y Swyddog Llywodraeth Cymru. Ni fydd dim o'r Cyllid hwn yn cael ei dalu i chi tan y byddwn wedi derbyn eich llythyr wedi'i lofnodi a'r Datganiad Sicrwydd wedi'i gwblhau.

- (b) Rhaid i ni dderbyn eich llythyr wedi'i lofnodi o fewn 14 diwrnod i ddyddiad y llythyr hwn, neu bydd y dyfarniad Cyllid hwn yn mynd yn ddi-rym yn awtomatig.

Yn gywir

Llofnodwyd gan Bethan Webb, Dirprwy Gyfarwyddwr, Is-adran y Gymraeg o dan awdurdod Ysgrifennydd y Cabinet dros Addysg, un o Weinidogion Cymru

## ATODLEN 1 Y Dibenion

Diben y Cyllid yw eich galluogi i weithredu eich Cynllun Gweithredu yn ystod y cyfnod 1 Ebrill 2018 – 31 Mawrth 2019.

Bydd Llywodraeth Cymru yn monitro cynnydd yn erbyn y gweithgaredd a'r gwariant a nodwyd yn y cynllun.

Drwy weithredu'r cynllun bydd y sefydliad yn weledol ar draws Cymru ac yn gosod cyfeiriad strategol cenedlaethol i ddatblygu addysg cyfrwng Cymraeg ôl-16.

<b>Costau Cymwys</b>	<b>Gwerth</b>
Cynllunio Academaidd	£2,310,401
Ysgoloriaethau Ymchwil	£249,111
Prosiectau Academaidd	£946,268
Ysgoloriaethau Isradd & Meistr	£400,000
Datblygu Staff a Hyfforddiant Academaidd	£91,365
Canghennau	£406,627
Tystysgrif Sgiliau Iaith	£176,000
Gwasanaethau Gwybodaeth	£264,044
Marchnata a Chyfathrebu	£368,174
Gweinyddiaeth Gyffredinol	£340,070
Corfforaethol a Llywodraethiant	£177,940
Datblygiadau o fewn y sector ôl-16	£150,000
Tystysgrif Cymhwysedd i Athrawon	£37,000
<b>Cyfanswm</b>	<b>£5,917,000</b>

Yn ychwanegol, bydd angen i'r Coleg Cymraeg Cenedlaethol ystyried a gweithredu yn unol â'r canlynol:

- 1. Marchnata:** Bydd gofyn i gynllun marchnata a chyfathrebu'r Coleg gael ei gymeradwyo gan Lywodraeth Cymru. Disgwylir i'r Coleg gydweithio ag Adran Gyfathrebu Llywodraeth Cymru wrth ddatblygu a gweithredu'r cynllun marchnata, ac ar ymgyrchoedd ehangach i hyrwyddo'r Gymraeg.
- 2. Adnoddau:** Cydweithio gyda Changen Adnoddau'r Gymraeg mewn Addysg Lywodraeth Cymru gan osgoi dyblygu wrth gynllunio adnoddau newydd ac wrth adnabod anghenion i'r dyfodol.
- 3. Ysgoloriaethau ymchwil:** Ystyried cyfraniad yr ymchwil a gefnogir drwy'r Ysgoloriaethau i anghenion polisi cyhoeddus.
- 4. Ymchwil:** Lle mae'n briodol cydweithio gyda adran gwybodaeth a gwasanaethau dadansoddol Llywodraeth Cymru wrth gynllunio ymchwil fydd yn dylanwadu ar bolisiau a gweithgaredd i'r dyfodol.
- 5. Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru:** Parhau i gydweithio a chynnal perthynas weithredol gyda CCAUC.
- 6. Gweithgareddau / Prosiectau unigol:** Ystyriaeth lawn i werth am arian a sicrhau fod prosiectau unigol yn cyd-fynd, lle mae'n briodol gyda blaenoriaethau Llywodraeth Cymru gan sicrhau nad oes dyblygu.
- 7. Ymateb i argymhellion y Grŵp Gorchwyl a Gorffen y Coleg Cymraeg Cenedlaethol:** Bydd angen i'r Coleg barhau i ymateb i argymhellion y grŵp ymchwil. Dylid ystyried goblygiadau cytundebol, gwariant a chynllunio strwythurau mewnol i'r dyfodol yn nghyd-destun yr adolygiad.
- 8. Costau canolog:** Ystyried gwerth am arian ar draws gweithgareddau'r Coleg, gan rhoi sylw penodol at gostau canolog. Dylid rhoi blaenoriaeth i'r gyllideb sydd yn cyfrannu yn uniongyrchol at fudd myfyrwyr a gweithgaredd sydd yn cyfrannu fwyaf at gynyddu nifer y myfyrwyr sydd yn dysgu drwy gyfrwng y Gymraeg o fewn addysg uwch.
- 9. Data a Monitro:** Cydweithio gyda Llywodraeth Cymru i ddatblygu cynlluniau monitro a thargedau hir-dymor ar gyfer dysgu cyfrwng Cymraeg o fewn addysg uwch, addysg bellach a dysgu seiliedig ar waith.
- 10. Addysg Bellach:** Cydweithio gyda swyddogion Llywodraeth Cymru i ddatblygu cynllun gweithredu ôl-16.
- 11. Addysg bellach - ymyriadau cychwynnol:** Cytuno ar gynllun tymor-byr fydd yn ymateb i rhai o'r heriau o fewn y sector ôl-16.

- Ymchwil agweddau myfyrwyr
- Adnoddau cyfrwng Cymraeg
- Ymateb i anghenion a chyfeiriad a rodir gan y bwrdd cynllunio

**12. Tystysgrif Cymhwysedd i Athrawon:** Diben y Cyllid yw i alluogi'r Coleg i weithredu'r Dystysgrif Cymhwysedd i Athrawon a gynlluniwyd yn benodol i gydnabod safonau ieithyddol athrawon myfyrwyr ôl-raddedig TAR a fydd yn gweithio yn y sector cyfrwng Cymraeg.

Y prif amcanion yw:

- Darparu tystiolaeth o lefel sgiliau ieithyddol athrawon a'u gallu i addysgu drwy gyfrwng y Gymraeg.
- Annog myfyrwyr AGA i ddatblygu eu sgiliau Cymraeg ysgrifenedig/llafar mewn addysg uwch a thu hwnt;
- Helpu myfyrwyr AGA i werthfawrogi gwerth y sgiliau hyn yn addysgol ac mewn gweithlu Cymraeg/dwyieithog;
- Datblygu hyder myfyrwyr AGA yn eu sgiliau ieithyddol personol a'u gallu i addysgu drwy gyfrwng y Gymraeg a defnyddio'r iaith mewn cyd-destun addysgol.

I gyflawni hyn, byddwch yn:

- Cynnal ymarferiad i asesu sgiliau addysgu ymarferol myfyrwyr ar gyfer Dystysgrif Cymhwysedd, drwy'r mentoriaid ysgol;
- Casglu marciau'r mentoriaid ysgol ynghyd i'w cymedroli;
- Cynllunio a chynnal proses gymedroli ar gyfer yr asesiadau addysgu ymarferol;
- Cynnal dau arholiad ysgrifenedig;
- Rhoi tystysgrif cymhwysedd i bob ymgeisydd llwyddiannus.

(Bydd y gyllideb at y pwrpas hwn yn cael ei fonitro a'i hawlio ar wahân i'r prif gyllid)

## ATODLEN 2

### Y Targedau

Disgrifiad o'r Targed	Dyddiad y dylid cyrraedd y targed	Tystiolaeth sy'n ofynnol
Gweithredu cynllun gweithredu'r Coleg Cymraeg Cenedlaethol rhwng Ebrill 2018 – Mawrth 2019	31 Mawrth 2019	Cynllun gweithredol cymeradwy ac adroddiadau monitro tymhorol.  Adroddiad monitro terfynol*
Darparu cynllun marchnata cymeradwy a gweithredu yn unol a chanllawiau brand Llywodraeth Cymru, ac mewn partneriaeth a ni wrth weithredu a chynllunio ymgyrchoedd.	31 Mawrth 2019	Cynllun marchnata cymeradwy ac adroddiadau monitro tymhorol
Mewn partneriaeth a swyddogion Llywodraeth Cymru cytuno ar ymyriadau cychwynnol o fewn y sector ôl-16. 1) Gweithgaredd Ebrill – Medi 2019. 2) Gweithgaredd Hydref 2018 – Mawrth 2019.	Gweithgaredd i'w gwblhau erbyn 31 Mawrth 2019	Adroddiad monitro terfynol

### Targedau meintiol:

Mi fydd yr holl weithgaredd yn cyfannu at y targedau canlynol:

- 1) Nifer o fyfyrwyr sydd yn defnyddio'r Gymraeg o fewn eu dysgu: 7,800\*\*
- 2) Nifer o fyfyrwyr sydd yn astudio o leiaf 5 credyd y flwyddyn: 5,600\*\*
- 3) Nifer o fyfyrwyr sydd yn astudio o leiaf 40 credyd y flwyddyn: 3,100
- 4) Canran o fyfyrwyr sydd gyda cymhwyster TGAU iaith Gyntaf sydd yn defnyddio'r Gymraeg o fewn eu dysgu.

\* Bydd gofyn i'r adroddiad monitro gynnwys crynodeb o weithgaredd o fewn ardal Tasglu Cymoedd y De.

\*\*Mae targedau 1 a 2 i'w adolygu cyn diwedd Mai 2018. (Noder fod yna anghysondeb mewn data rhai prifysgolion unigol o flwyddyn i flwyddyn sydd creu anhawster wrth osod targedau)



## ATODLEN 3

### Digwyddiadau Hysbysadwy

Rhestrir y Digwyddiadau Hysbysu y cyfeirir atynt yn Amod 9 isod:

1. bod ad-dalu unrhyw ran o'r Cyllid yn ofynnol o dan Gyfraith Ewrop (boed o dan Reolau Cymorth Gwladwriaethol neu fel arall);
2. eich bod yn methu â chydymffurfio ag unrhyw un neu rai o'r Amodau;
3. nad yw'r cyllid, yn llawn neu'n rhannol, yn cael ei ddefnyddio at y Dibenion;
4. eich bod yn methu â chyrraedd unrhyw un neu'r cyfan o'r Targedau;
5. bod cynnydd anfoddfaol tuag at gwblhau'r Dibenion, gan gynnwys bodloni'r Targedau;
6. eich bod yn methu â darparu gwybodaeth am y Dibenion yr ydym ni, y Comisiynydd Ewropeaidd neu Lys Archwilwyr Ewrop, neu unrhyw rai o'u harchwilwyr, asiantau neu gynrychiolwyr, yn gofyn amdani;
7. bod rheswm gennym gredu eich bod chi a/neu unrhyw rai o'ch Personél yn cymryd rhan mewn gweithgarwch twyllodrus neu wedi bod yn rhan o weithgarwch twyllodrus [wrth i'r Dibenion gael eu cyflawni];
8. ein bod ni wedi gordalu Cyllid i chi;
9. bod unrhyw ddatganiad a wnaed yn Amod 8 yn anghywir mewn unrhyw fodd, neu o'i ailadrodd ar unrhyw adeg gan gyfeirio at y ffeithiau a'r amgylchiadau a fodolai bryd hynny, y byddai'n anghywir;
10. bod unrhyw ddeiseb yn cael ei chyflwyno neu benderfyniad yn cael ei basio neu gamau'n cael eu cymryd fel arall mewn perthynas â'ch methdaliad neu ddirwyn i ben, neu fod deiseb yn cael ei chyflwyno am orchymyn gweinyddu yn eich erbyn;
11. bod derbynnydd neu dderbynnydd gweinyddol yn cael ei benodi mewn perthynas â chi, neu mewn perthynas â'r cyfan neu unrhyw ran o'ch asedau;
12. bod moratoriwm mewn perthynas â'r cyfan neu unrhyw un o'ch dyledion, neu fod compównd neu gytundeb gyda'ch credydwy, wedi ei gytuno, ei orchymyn neu'i ddatgan;
13. nad ydych yn gallu talu'ch dyledion, neu eich bod yn cyfaddef yn ysgrifenedig nad ydych yn gallu talu eich dyledion;
14. bod unrhyw atafaeliad, gweithrediad, ymglymiad neu broses arall yn effeithio ar unrhyw un o'ch asedau;

15. bod archeb statudol yn cael ei rhoi yn eich erbyn;
16. eich bod chi'n rhoi'r gorau, neu'n bygwth rhoi'r gorau, i gynnal y cyfan neu ran sylweddol o'ch busnes;
17. bod newid yn eich cyfansoddiad, eich statws, eich rheolaeth neu'ch perchnogaeth a/neu fod un o'ch archwilwyr allanol yn ymddiswyddo;
18. bod newid yn eich cyfranddalwyr, eich cyfarwyddwyr, eich ymddiriedolwyr neu'ch partneriaid;
19. bod unrhyw ddigwyddiad, neu unrhyw amgylchiadau'n codi, sydd, yn ein barn ni, yn rhoi sail resymol dros gredu y gallech beidio â chyflawni neu gydymffurfio ag unrhyw un o'ch rhwymedigaethau o dan yr Amodau hyn, neu y gallech fod yn analluog i wneud hynny.

**ATODLEN 4**  
**Proffil Taliadau**

**Prif grant:**

<b>Rhif y Rhandaliad</b>	<b>Swm y Rhandaliad</b>	<b>Dyddiad hawlio</b>	<b>Dogfennau sy'n gorfod cael eu cynnwys gyda'r ffurflen hawlio</b>
1	£358,125	8 Ebrill 2018	Cynllun gweithredu a chynllun marchnata cymeradwy
2	£358,125	8 Mai 2018	
3	£358,125	8 Mehefin 2018	
4	£358,125	8 Gorffennaf 2018	Adroddiad monitro tymhorol
5	£358,125	8 Awst 2018	
6	£1,074,375	8 Medi 2018	
7	£358,125	8 Hydref 2018	
8	£358,125	8 Tachwedd 2018	Adroddiad monitro tymhorol
9	£358,125	8 Rhagfyr 2018	
10	£358,125	8 Ionawr 2019	
11	£1,074,375	8 Chwefror 2019	
12	£358,125	31 Mawrth 2019	Adroddiad terfynol
<b>Cyfanswm</b>	<b>£5,730,000</b>		

**Prosiectau ol-16**

1	£75,000	Medi 2018	Adroddiad monitro
2	£75,000	Mawrth 2019	
<b>Cyfanswm</b>	<b>£150,000</b>		Adroddiad terfynol

**Tystysgrif Cymhwysedd i Athrawon:**

<b>Cyfanswm</b>	<b>£37,000</b>	Mawrth 2019	Adroddiad terfynol

**ATODLEN 5**  
**Tystysgrif Archwilio**

Rhaid i chi ddarparu tystysgrif archwilio i ni ar gyfer y dyfarniad cyllid rheolaidd, yn unol ac amod 11.

## ATODLEN 6

### Datganiad Sicrwydd: Gweithdrefnau Gwrth-dwyll a Llywodraethu

Mae dyletswydd ar Lywodraeth Cymru i ddiogelu cronfeydd cyhoeddus, gan sicrhau eu bod yn cael eu trin ag uniondeb ac er budd y cyhoedd. Mae'n bwysig bod pobl yng Nghymru yn gallu bod â hyder yn Llywodraeth Cymru a'r sefydliadau y mae'n eu hariannu. Mae angen sicrwydd ar swyddogion Llywodraeth Cymru bod trefniadau llywodraethu a gweithdrefnau gwrth-dwyll rhesymol a digonol yn bodoli yn y sefydliadau a ariennir gan Lywodraeth Cymru.

<p>Ydych chi'n cael unrhyw gyllid gan unrhyw sefydliad arall i gefnogi'r Dibenion? Os ydych, rhowch fanylion gan gynnwys symiau'r cyllid arall, y swyddi a ariennir a ffynhonnell y cyllid. Mae hyn cynnwys ceisiadau sydd yn yr arfaeth.</p>	<p>Ydym</p> <p>Y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol – union swm i'w gytuno, ond £250,000 yn 2016/17.</p> <p>Sefydliadau Addysg Uwch yng Nghymru - £100,000 drwy gynllun tanysgrifio Eisteddfod Genedlaethol Cymru - £20,000</p>		
<p>Rhowch enw'r personél yn eich sefydliad sydd â'r cyfrifoldeb penodol dros reolaeth ariannol mewn perthynas â'r Dibenion.</p>	<p>Enw: Dylan Phillips, Catherine Rees a Dafydd Trystan</p> <p>Swydd: Uwch Reolwyr</p>		
<p>Pwy sy'n gyfrifol am oruchwylio'r personél a enwir uchod?</p>	<p>Enw: Ioan Matthews</p> <p>Swydd: Prif Weithredwr</p>		
<p>Yr ydych yn datgan bod eich cyflogeion, swyddogion, cyfarwyddwyr, ymddiriedolwyr ac aelodau bwrdd:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• lle y bo'n berthnasol, yn deall yn llawn eu dyletswyddau a'u cyfrifoldebau o dan y ddeddfwriaeth berthnasol yn ymwneud â chwmnïau ac elusennau;</li> <li>• yn meddu ar wybodaeth ddigonol am faterion llywodraethu i ymgymryd â rolau mewn ffordd sy'n cydymffurfio'n llawn â'r ddeddfwriaeth berthnasol;</li> <li>• yn craffu briodol ar waith y rheini sydd â'r prif gyfrifoldeb dros eich rheolaeth ariannol, ac yn ei oruchwylio.</li> </ul>			
<p>Rhowch fanylion unrhyw gyllid <b>arall</b>, boed yn gyfalaf neu'n refeniw, (gan gynnwys ffrydiau cyllid Llywodraeth Cymru) oddi wrth unrhyw sefydliad i gefnogi'r Dibenion y ceir eu manylion yn Atodlen 1. Rhaid i chi gynnwys manylion eitemau cyfalaf, swyddi a ariennir, symiau cyllid arall a ffynhonnell y cyllid. Mae hyn cynnwys ceisiadau sydd yn yr arfaeth.</p>			
<p><b>Math o Gyllid a</b></p>	<p><b>Symiau cyllid a</b></p>	<p><b>% cost y</b></p>	<p><b>Ffynhonnell y</b></p>

<b>Diben</b>	<b>dderbyniwyd (gan gynnwys ceisiadau sydd yn yr arfaeth) £</b>	<b>swydd/ eitem gyfalaf</b>	<b>cyllid</b>
Grant i weithredu cynllun Cymraeg Gwaith yn y sector addysg uwch. Mae'r grant yn cynnwys costau cyflogaeth un swyddog (0.6) i oruchwylio'r cynllun	£250,000	100%	Y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol
Cyllid tuag at gynnal canghennau'r Coleg mewn sefydliadau addysg uwch	£100,000	100%	Prifysgolion yng Nghymru drwy danysgrifiad
Costau trefnu Pafiliwn Gwyddoniaeth yr Eisteddfod i hyrwyddo gwyddoniaeth drwy gyfrwng y Gymraeg.	£20,000	100%	Eisteddfod Genedlaethol Cymru

## MAE ANGEN LLOFNOD DAU BERSON

Yr ydym, drwy hyn, yn derbyn y dyfarniad Cyllid y Coleg Cymraeg Cenedlaethol a'r Amodau mewn perthynas â'r Cyllid

\_\_\_\_\_ Llofnod  
Llofnodwr awdurdodedig ar ran y Coleg Cymraeg Cenedlaethol

\_\_\_\_\_ Enw

\_\_\_\_\_ Teitl Swydd

\_\_\_\_\_ Dyddiad

\_\_\_\_\_ Llofnod  
Llofnodwr awdurdodedig ar ran y Coleg Cymraeg Cenedlaethol

\_\_\_\_\_ Enw

\_\_\_\_\_ Teitl Swydd

\_\_\_\_\_ Dyddiad